

Dodatok č. 1 k Zmluve č. 07/2023 o poskytovaní dotácie na rok 2023

uzatvorenej v zmysle § 51 ods. zákona č. 40/1964 Zb. Občianskeho zákonníka v znení neskorších predpisov (ďalej ako „**Občiansky zákonník**“) a Všeobecne záväzného nariadenia č. 1/2015 o poskytovaní dotácií z rozpočtu Obce Spišské Bystré v znení VZN č. 2/2020 a VZN č. 2/2023, ktorým sa mení VZN č. 1/2015 (ďalej ako „**VZN**“) zo dňa 13.01.2023

Článok I.

Zmluvné strany

- | | |
|-------------------------|---|
| 1. Poskytovateľ: | Obec Spišské Bystré |
| Sídlo: | Michalská 394, 059 18 Spišské Bystré |
| Štatutárny zástupca: | Mgr. Marián Luha - starosta obce |
| Vecne zodpovedný: | Mgr. František Kováčik – kultúrny referent |
| IČO: | 00 326 542 |
| DIČ: | 2020674975 |
| Bankové spojenie: | Všeobecná úverová banka, a.s. |
| IBAN: | SK98 0200 0000 0000 2522 8562 |
| Kontakt: | 052/779 21 97 |
| E - mail: | obec@spisskebystre.sk
(ďalej len „ Odberateľ “) |
| 2. Prijímateľ: | Dobrovoľný hasičský zbor Spišské Bystré |
| So sídlom: | Jána Lačeka 30/635, 059 18 Spišské Bystré |
| Zastúpený: | Martin Marušin – predseda OZ |
| IČO: | 37 789 341 |
| Bankové spojenie: | Československá obchodná banka a. s. |
| IBAN: | SK59 7500 0000 0040 1925 6549 |
| Kontakt: | |
| E-mail: | |
- (ďalej len „**Prijímateľ**“)
(Odberateľ a Prijímateľ spolu ako „**Zmluvné strany**“)

Článok II.

Predmet dodatku

V zmysle uznesení Obecného zastupiteľstva obce Spišské Bystré č. 5/2023/7 zo dňa 08.09.2023 a uznesenia č. 6/2023/4 zo dňa 27.09.2023, ktorými bolo schválené navýšená dotácie poskytnutej Prijímateľovi, to z dôvodu potreby nákupu materiálovo-technického vybavenia DHZ pre deti a mládež a schválenie vyplatenia finančnej podpory tímu zloženého z členov DHZ Spišské Bystré – Gregora Ilošvaja, Jakuba Šifru a Tomáša Bobiša za reprezentáciu našej obce sa Zmluvné strany dohodli na uzatvorení tohto Dodatku č. 1 k Zmluve č. 07/2023 o poskytovaní dotácie na rok 2023 zo dňa 13.01.2023 (ďalej ako „**Zmluva**“).

1. V zmluve sa dopĺňa Článok II., Predmet zmluvy, bod 1., a to nasledovne

1. Predmetom tejto zmluvy je poskytnutie dotácie formou finančných prostriedkov prijímateľovi v sume **5 900,- EUR**, (slovom: **päťtisícdeväťsto eur**) v zmysle VZN a Uznesenia Obecného zastupiteľstva Spišské Bystré č. **26/2022/8** zo dňa **26.10.2022**, v sume **2 000,- EUR** v zmysle uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Spišské Bystré č. **5/2023/7** zo dňa **08.09.2023** a v sume **500,- EUR** v zmysle Uznesenia Obecného zastupiteľstva obce Spišské Bystré č. **6/2023/4** zo dňa **27.09.2023**. **Celková suma dotácie za rok 2023 je vo výške: 8 400,- EUR.**

2. Zmluva sa dopĺňa v Článku III., Účel poskytnutia dotácie, bod 1., o nasledovné odrážky:

- **Dotácia vo výške 2 000,- EUR je účelovo viazaná na nákup materiálovo-technického vybavenia DHZ pre deti a mládež**

- **Dotácia vo výške 500,- EUR je účelovo viazaná pre Gregora Ilošvaja, Jakuba Šifru a Tomáša Bobiša na pokrytie nákladov ma súťaž Firefighter Challenge Austria, ktorá sa konala v dňoch 23.09.2023 – 24.09.2023.**

Článok III.
Záverečné ustanovenia

1. Ostatné ustanovenia Zmluvy, nezmenené týmto Dodatkom č. 1 ostávajú v platnosti.
2. Tento Dodatok č. 1 je neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy.
3. Tento Dodatok č. 1 je vypracovaný v dvoch (2) vyhotoveniach, z ktorých každá zmluvná strana obdrží jedno (1) vyhotovenie.
4. Tento Dodatok č. 1 nadobúda platnosť dňom jeho podpisania oprávnenými zástupcami Zmluvných strán a účinnosť deň nasledujúci po jeho zverejnení na webovom sídle Poskytovateľa.
5. Prijímateľ je povinný dodržiavať platnú legislatívu pre nakladanie s verejnými prostriedkami.
6. Zmluvné strany vyhlasujú, že túto zmluvu uzatvorili na základe vlastnej vôle, zmluva nebola podpísaná v tiesni, za nápadne nevýhodných podmienok, zmluvu si prečítali, jej obsahu rozumejú a na znak súhlasu ju podpisujú. Podpis zmluvy je prejavom súhlasu s celým jej obsahom.

V Spišskom Bystrom dňa

V Spišskom Bystrom dňa

.....
Martin Marušin
Predseda združenia
Dobrovoľný hasičský zbor

.....
Mgr. Marián Luha
starosta obce